

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 183

Procès-verbaux

N° 183

1st Session
42nd Parliament

Monday
September 21, 2020

1^{re} session
42^e législature

Lundi
21 septembre 2020

10:15 A.M.
PRAYERS

10 H 15
PRIÈRES

The House expressed its condolence on the death of The Right Honourable John Turner, Prime Minister of Canada from June 30, 1984 to September 17, 1984.

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:56 a.m.

À 11 h 56, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DE COMITÉS

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Fourth Interim Report: Economic Impact of COVID-19 on Municipalities, Construction and Building (Sessional Paper No. 568).

Quatrième rapport provisoire : conséquences économiques de la COVID-19 sur les municipalités, la construction et le bâtiment (Document parlementaire n° 568).

Report presented.

Rapport présenté.

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Mr. Hatfield.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Ms. Bell.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Residents Bill of Rights (Sessional Paper No. P-207) Ms. Fife, M^{me} Gélinas and Mr. Hatfield.

Neurological movement disorder clinic (Sessional Paper No. P-243) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Ms. Fife.

Vapotage et jeunesse (Document parlementaire n° P-261) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 182, An Act to amend the Franco-Ontarian Emblem Act, 2001.

Troisième lecture du projet de loi 182, Loi modifiant la Loi de 2001 sur l'emblème franco-ontarien.

Debate arose and after some time,

Il s'éleva un débat et après quelque temps,

The Acting Speaker (Mrs. Gretzky) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

La présidente suppléante (M^{me} Gretzky) a informé l'Assemblée des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Ms. Armstrong assumes Ballot Item number 21;
Ms. Bell assumes Ballot Item number 31.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Motion regarding certain provisions of the *Not-for-Profit Corporations Act, 2010* which have not yet come into force, pursuant to clause 10.1(2)(b) of the *Legislation Act, 2006*.

Motion concernant certaines dispositions de la *Loi de 2010 sur les organisations sans but lucratif*, qui ne sont pas encore en vigueur, conformément à l'alinéa 10.1 (2) b) de la *Loi de 2006 sur la législation*.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That, pursuant to clause 10.1(2)(b) of the *Legislation Act, 2006*, S.O. 2006, c. 21, Sched. F, the Assembly resolve that the provisions of the Act listed below, which have not come into force in the period since their adoption, not be repealed:

Not-for-Profit Corporations Act, 2010, S.O. 2010, c. 15:

Sections 1 to 104, sections 106 to 110, subsections 111(1), (2), (5) and (6), sections 112 to 115, subsections 116(1), (2), (4), (5), (6), (7), (8), (9) and (10), section 117, subsections 118(1), (2), (3), (6) and (7), sections 119 to 210, 213, 218, 221, 223, 224, 225, 227, 228, 229, 230, subsections 231(1), (3) and (4), sections 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 244, 245, 246, 247, subsections 248(2) and (3).

At 4:27 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 16 h 27, conformément à l'article 9 e) du Règlement le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 111(f)(1) re intended appointments dated September 18, 2020 (No. 567) (Tabled September 18, 2020).

Ontario Mortgage and Housing Corporation, 2019-2020 Annual Report / Société ontarienne d'hypothèques et de logement, Rapport annuel 2019-2020 (No. 566) (Tabled September 18, 2020).

Ontario Police Arbitration Commission, 2019-2020 Annual Report / Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario, Rapport annuel 2019-2020 (No. 565) (Tabled September 18, 2020).
